

CALENDARIO ECOLOGI

Dicastero ambiente
Via Carlo Cattaneo 3
6830 Chiasso
Tel. 091 6950911
www.chiasso.ch



Ambiente



**Comune
di Chiasso**

Rifiuti urbani 
 Raccolta carta 1 
 Raccolta carta 2 
 Giro verde 
 Ecocentro 

Gennaio

	01 Do	Capodanno	52
	02 Lu		1
	03 Ma		
	04 Me		
	05 Gi		●
	06 Ve	Epifania	
	07 Sa		
	08 Do	Fine vacanze scolastiche	
	09 Lu		2
	10 Ma		
	11 Me		
	12 Gi		○
	13 Ve		
	14 Sa		
	15 Do		
	16 Lu		3
	17 Ma		
	18 Me		
	19 Gi		●
	20 Ve		
	21 Sa		
	22 Do		
	23 Lu		4
	24 Ma		
	25 Me		
	26 Gi		
	27 Ve		
	28 Sa		●
	29 Do		
	30 Lu		5
	31 Ma		

Febbraio

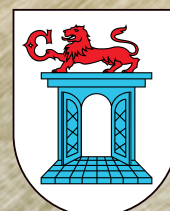
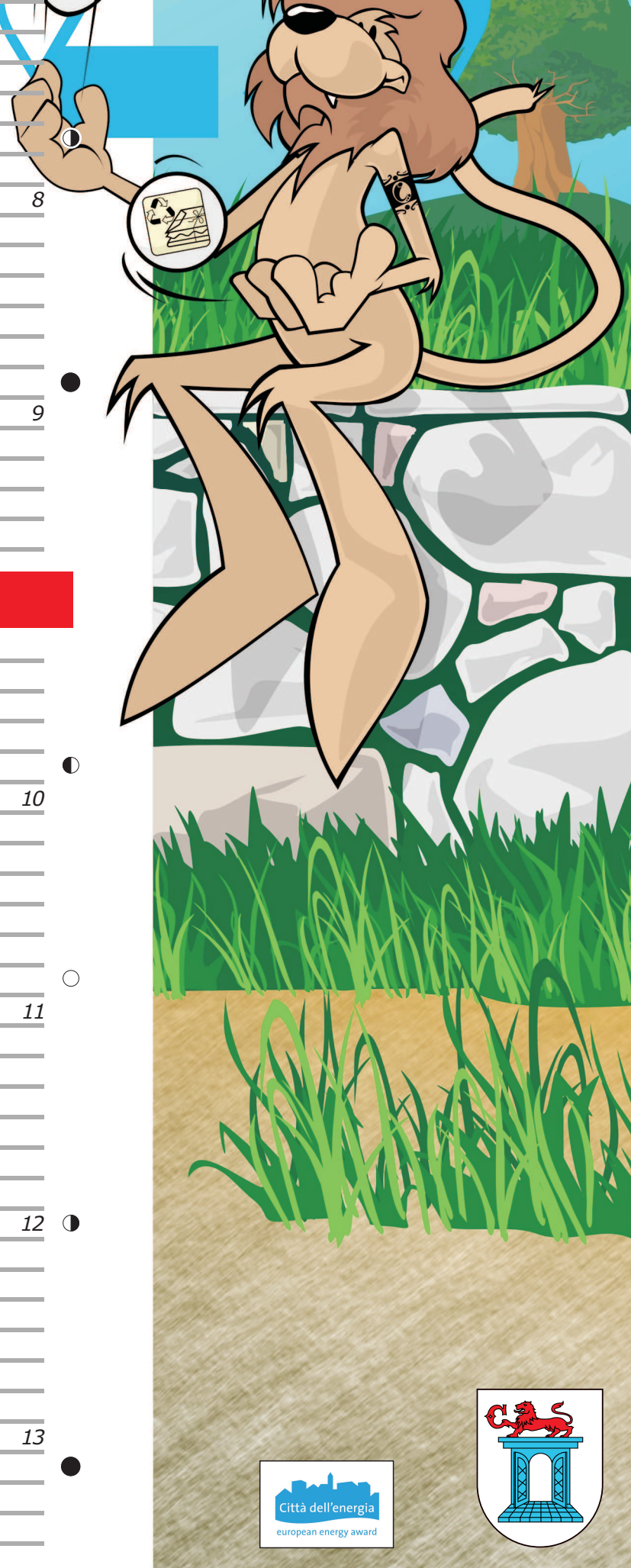
	01 Me		
	02 Gi		
	03 Ve		
	04 Sa		●
	05 Do		
	06 Lu		6
	07 Ma		
	08 Me		
	09 Gi		
	10 Ve		
	11 Sa		
	12 Do		
	13 Lu		



	● 14 Ma	
	● 15 Me	
	● 16 Gi	
	● 17 Ve	
	● 18 Sa	
	19 Do	
	20 Lu	8
	● 21 Ma	
		● 22 Me
	● 23 Gi	
	● 24 Ve	
	25 Sa	Inizio vacanze scolastiche
	26 Do	
	27 Lu	9
	28 Ma	

Marzo

		● 01 Me	Le Ceneri	
		● 02 Gi		
		● 03 Ve		
		● 04 Sa		
		05 Do	Fine vacanze scolastiche	
		06 Lu		10
		● 07 Ma		
		● 08 Me		
		● 09 Gi		
		● 10 Ve		
		11 Sa		
		12 Do		
		13 Lu		11
		● 14 Ma		
		● 15 Me		
		● 16 Gi		
		● 17 Ve		
		● 18 Sa		
		19 Do	S. Giuseppe	
		20 Lu		12
		● 21 Ma		
		● 22 Me		
		● 23 Gi		
		● 24 Ve		
		25 Sa		
		26 Do	Inizio ora legale	
		27 Lu		13
		● 28 Ma		
		● 29 Me		
		● 30 Gi		
		● 31 Ve		



Rifiuti urbani 
 Raccolta carta 1 
 Raccolta carta 2 
 Giro verde 
 Ecocentro 

Aprile

● 01 Sa	
02 Do	
03 Lu	14 ●
 ● 04 Ma	
  ● 05 Me	
● 06 Gi	
 ● 07 Ve	
08 Sa	
09 Do	
10 Lu	15 ○
 ● 11 Ma	
  ● 12 Me	
● 13 Gi	
 14 Ve <i>Inizio vacanze scolastiche</i>	
15 Sa	
16 Do <i>Pasqua</i>	
17 Lu <i>Lunedì dell'Angelo</i>	16 ●
 ● 18 Ma	
  ● 19 Me	
● 20 Gi	
 ● 21 Ve	
22 Sa	
23 Do <i>Fine vacanze scolastiche</i>	
24 Lu	17 ●
 ● 25 Ma	
  ● 26 Me	
● 27 Gi	
 ● 28 Ve	
29 Sa	
30 Do	

Maggio

01 Lu <i>Festa del lavoro</i>	18 ●
 ● 02 Ma	
  ● 03 Me	
● 04 Gi	
 ● 05 Ve	
● 06 Sa	
07 Do	
08 Lu	19 ○
 ● 09 Ma	
  ● 10 Me	
● 11 Gi	
 ● 12 Ve	
13 Sa	



14 Do		
15 Lu		20
16 Ma		
17 Me	 	
18 Gi		
19 Ve		
20 Sa		
21 Do		
22 Lu		21
23 Ma		
24 Me	 	
25 Gi		
26 Ve		Vacanza scolastica
27 Sa		
28 Do		
29 Lu		22
30 Ma		
31 Me	 	

Giugno

01 Gi		
02 Ve		
03 Sa		
04 Do		
05 Lu		23
06 Ma		
07 Me	 	
08 Gi		
09 Ve		
10 Sa		
11 Do		
12 Lu		24
13 Ma		
14 Me	 	Fine anno scolastico
15 Gi		
16 Ve		
17 Sa		
18 Do		
19 Lu		25
20 Ma		
21 Me	 	
22 Gi		
23 Ve		
24 Sa		
25 Do		
26 Lu		26
27 Ma		
28 Me	 	
29 Gi		
30 Ve		



Rifiuti urbani 
 Raccolta carta 1 
 Raccolta carta 2 
 Giro verde 
 Ecocentro 

Luglio

01 Sa		
02 Do		
03 Lu		27
04 Ma		
05 Me	 	
06 Gi		
07 Ve		
08 Sa		
09 Do		
10 Lu		28
11 Ma		
12 Me	 	
13 Gi		
14 Ve		
15 Sa		
16 Do		
17 Lu		29
18 Ma		
19 Me	 	
20 Gi		
21 Ve		
22 Sa		
23 Do		
24 Lu		30
25 Ma		
26 Me	 	
27 Gi		
28 Ve		
29 Sa		
30 Do		
31 Lu		31

Agosto

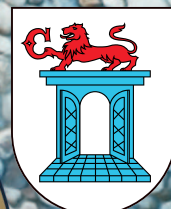
01 Ma	Festa nazionale	
02 Me	  	
03 Gi		
04 Ve		
05 Sa		
06 Do		
07 Lu		32
08 Ma		
09 Me	 	
10 Gi		
11 Ve		
12 Sa		
13 Do		



14 Lu	33	
15 Ma		Assunzione della B.V. Maria
16 Me		
17 Gi		
18 Ve		
19 Sa		
20 Do		
21 Lu	34	
22 Ma		
23 Me		
24 Gi		
25 Ve		
26 Sa		
27 Do		
28 Lu	35	Inizio anno scolastico
29 Ma		
30 Me		
31 Gi		

Settembre

01 Ve		
02 Sa		
03 Do		
04 Lu	36	
05 Ma		
06 Me		
07 Gi		
08 Ve		
09 Sa		
10 Do		
11 Lu	37	
12 Ma		
13 Me		
14 Gi		
15 Ve		
16 Sa		
17 Do		
18 Lu	38	
19 Ma		
20 Me		
21 Gi		
22 Ve		
23 Sa		
24 Do		
25 Lu	39	
26 Ma		
27 Me		
28 Gi		
29 Ve		
30 Sa		



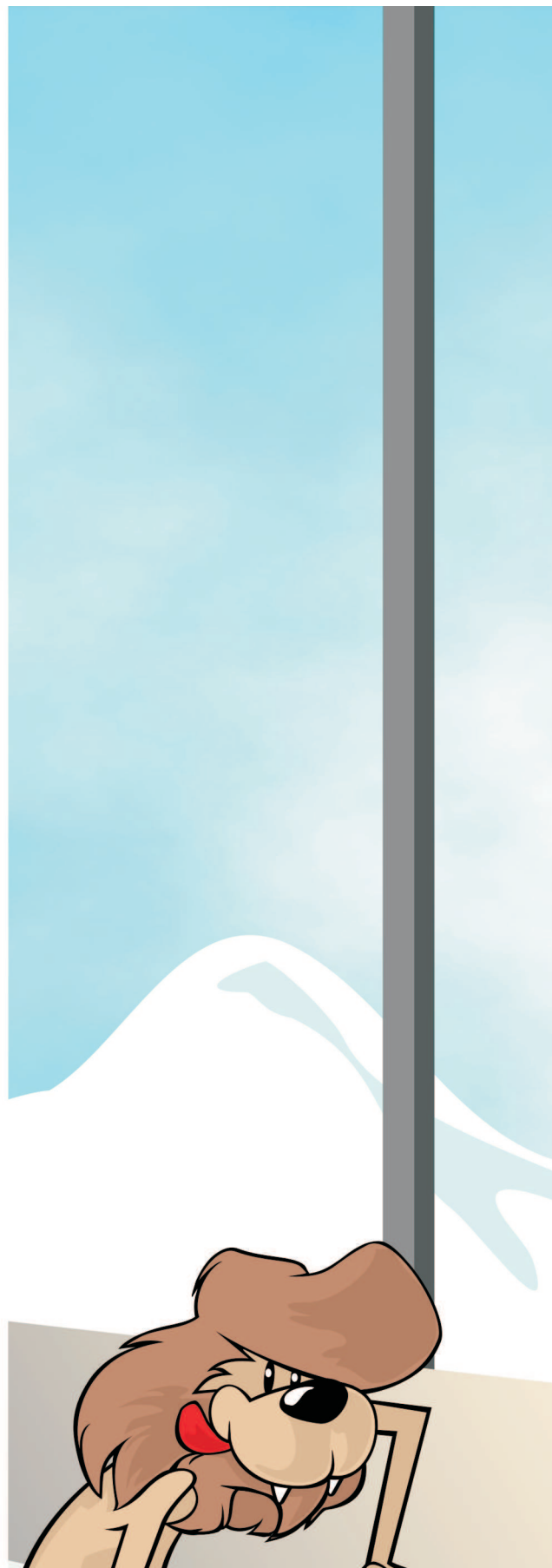
Rifiuti urbani 
 Raccolta carta 1 
 Raccolta carta 2 
 Giro verde 
 Ecocentro 

Ottobre

01 Do		
02 Lu		40
 03 Ma		
  04 Me		
05 Gi		○
 06 Ve		
07 Sa		
08 Do		
09 Lu		41
 10 Ma		
  11 Me		
12 Gi		●
 13 Ve		
14 Sa		
15 Do		
16 Lu		42
 17 Ma		
  18 Me		
19 Gi		●
 20 Ve		
21 Sa		
22 Do		
23 Lu		43
 24 Ma		
  25 Me		
26 Gi		
 27 Ve		
28 Sa	Inizio vacanze scolastiche	●
29 Do	Fine ora legale	
30 Lu		44
 31 Ma		

Novembre

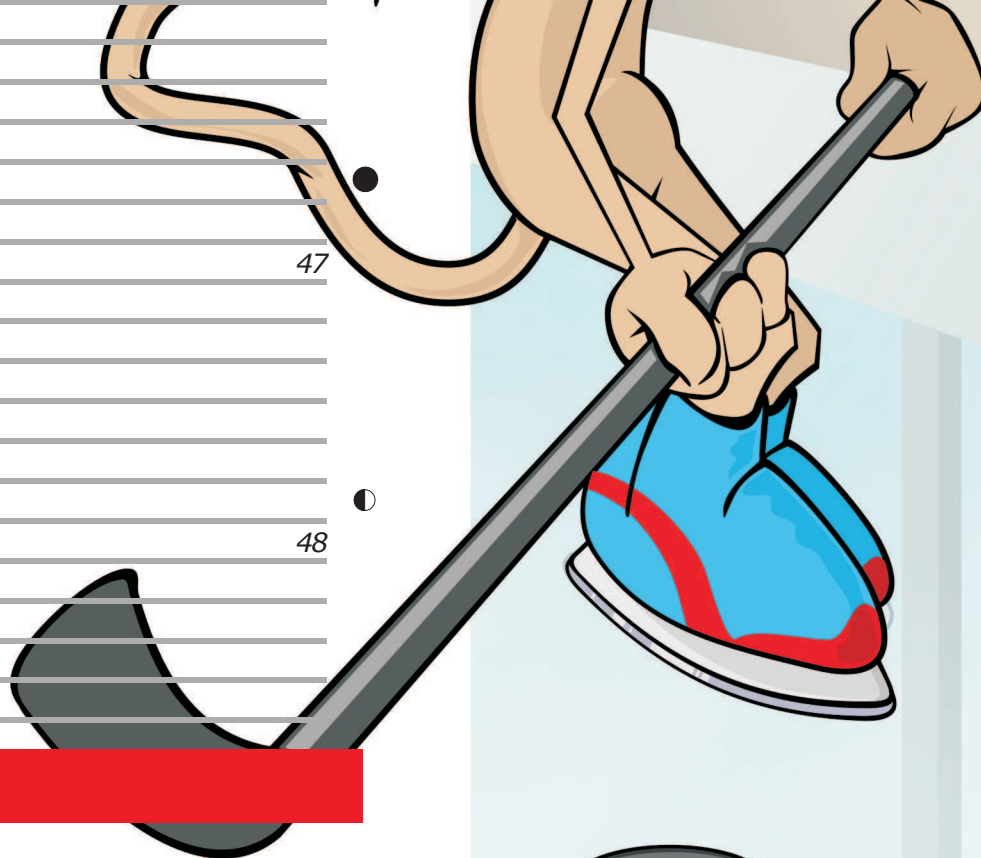
01 Me	Tutti i Santi	
  02 Gi		
 03 Ve		
04 Sa		○
05 Do	Fine vacanze scolastiche	
06 Lu		45
 07 Ma		
  08 Me		
09 Gi		
 10 Ve		●
11 Sa		
12 Do		
13 Lu		46



	14 Ma	
	15 Me	
	16 Gi	
	17 Ve	
	18 Sa	
	19 Do	
	20 Lu	47
	21 Ma	
	22 Me	
	23 Gi	
	24 Ve	
	25 Sa	
	26 Do	
	27 Lu	48
	28 Ma	
	29 Me	
	30 Gi	

Dicembre

	01 Ve	
	02 Sa	
	03 Do	
	04 Lu	49
	05 Ma	
	06 Me	
	07 Gi	
	08 Ve Immacolata Concezione	
	09 Sa	
	10 Do	
	11 Lu	50
	12 Ma	
	13 Me	
	14 Gi	
	15 Ve	
	16 Sa	
	17 Do	
	18 Lu	51
	19 Ma	
	20 Me	
	21 Gi	
	22 Ve	
	23 Sa Inizio vacanze scolastiche	
	24 Do	
	25 Lu Natale	52
	26 Ma S. Stefano	
	27 Me	
	28 Gi	
	29 Ve	
	30 Sa	
	31 Do	





QUANTITATIVI RACCOLTA RIFIUTI

1993

2015

1999

2015

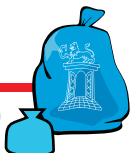
kg/p 355.7



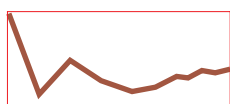
kg/p 189.3

Rifiuti solidi urbani

ton 1572.20



kg/p 29.1



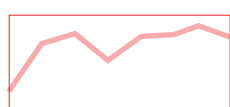
kg/p 15.6

Ingombranti e ferrosi

ton 130.14



kg/p 31.7



kg/p 73.3

Carta e cartone

ton 608.62



kg/p 38.8



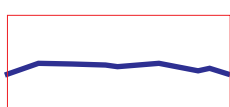
kg/p 14.0

Scarti vegetali

ton 116.87



kg/p 35.6



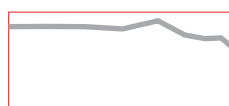
kg/p 31.8

Vetro

ton 264.32



kg/p 4.1



kg/p 2.1

Alluminio e ferro piccolo

ton 17.96



kg/p 0.3



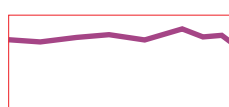
kg/p 0.0

Pile e piccoli accumulatori

ton 0.01



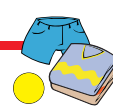
kg/p 2.7



kg/p 0.2

Tessili

ton 2.10



kg/p 0.8



kg/p 0.4

Olii vegetali e minerali

ton 3.59



kg/p 0.3



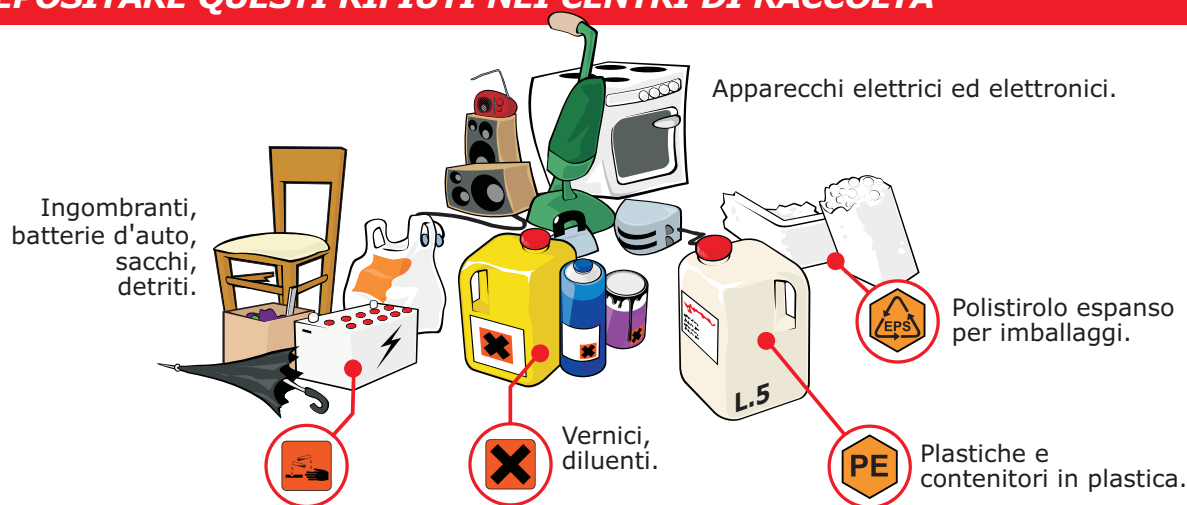
kg/p 0.03

Rifiuti speciali

ton 2.71



NON DEPOSITARE QUESTI RIFIUTI NEI CENTRI DI RACCOLTA



Informiamo la cittadinanza che i rifiuti indicati non deve assolutamente essere depositati nei centri di raccolta differenziata, ma consegnati nelle modalità di seguito descritte o presso l'Ecocentro.

L'Ecocentro è agibile nei giorni contrassegnati dal seguente simbolo ● dal martedì al venerdì dalle 07.30 alle 11.00 e dalle 13.45 alle 16.30 e il sabato dalle 07.30 alle 11.00.

Ogni trasgressore è passibile di multa fino a SFr. 2'000.- secondo l'art. 23 del Regolamento per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti.

A PAGAMENTO

RIFIUTI SOLIDI URBANI

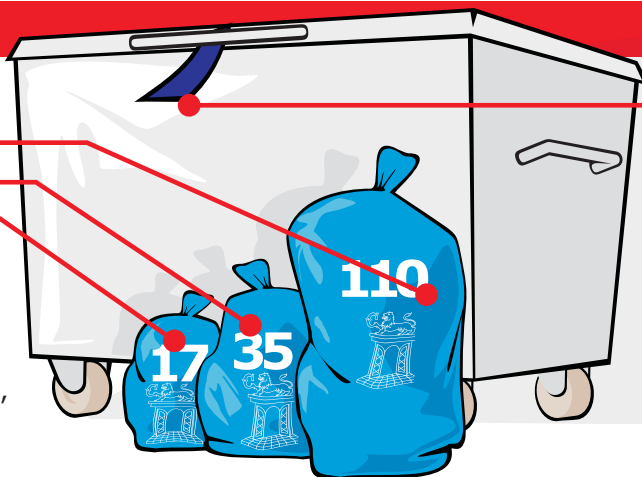
1 rotolo da 10 sacchi fr. 50.50

1 rotolo da 10 sacchi fr. 17.-

1 rotolo da 10 sacchi fr. 9.30

Provenienti dalle economie domestiche, negozi, esercizi pubblici, uffici, ecc..

I rifiuti devono essere collocati nei sacchi ufficiali ed **esposti nei giorni di raccolta** prima delle 07.00, o la sera precedente il giorno di raccolta, non prima delle 22.00.



1 Marca blu fr. 34.-

Provenienti da ditte, artigiani, industrie, fabbriche alberghi, ecc.

Sacchi da lt. 60

Ancora disponibili fino ad esaurimento scorta presso l'Ufficio Tecnico al prezzo di fr. 28.- il rotolo da 10 sacchi.



Le famiglie con bambini piccoli, anziani, persone con necessità speciali per cure mediche che fanno uso di pannolini o materiale medico particolare, possono presentare per iscritto al Comune di Chiasso, Ufficio assistenza la domanda per un eventuale sussidio per l'acquisto dei sacchi per rifiuti.

INGOMBRANTI E FERROSI

Piccole dimensioni inferiori a 0.5 mc e/o 15 kg gratuito

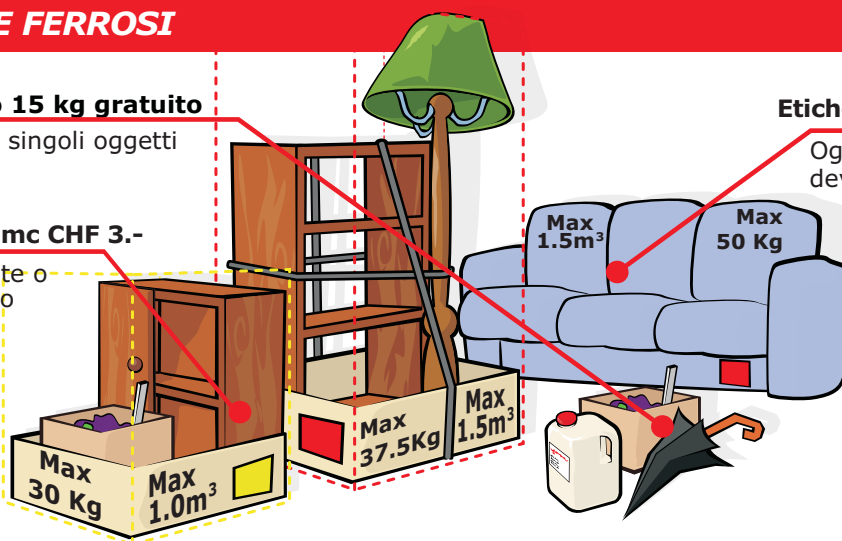
La consegna di piccoli e singoli oggetti è gratuita.

Medie dimensioni

Etichetta da 0.5 a 1.0 mc CHF 3.-

Ogni singolo ingombrante o collo deve essere munito dell'apposita etichetta.

Ingombro da 0.5 mc a 1.0 mc
Per un peso da 15 a 30 kg.



Grandi dimensioni Etichetta da 1.0 a 1.5 mc CHF 6.-

Ogni singolo ingombrante o collo deve essere munito dell'apposita etichetta.

Ingombro da 1.0 mc a 1.5 mc
Per un peso da 30 kg a 50 kg.

Per esempio
1 divano 1 etichetta
2 poltrone 1 etichetta

La consegna è da effettuare presso l'Ecocentro. Per le persone impossibilitate a consegnare gli ingombranti presso l'Ecocentro è prevista una raccolta su chiamata. Gli interessati dovranno telefonare alla segreteria dell'Ufficio Tecnico (tel. 091 6950911) al più tardi entro il lunedì pomeriggio della settimana in cui è prevista l'apertura dell'Ecocentro al sabato. L'Ufficio Tecnico indicherà le modalità di consegna e il giorno di ritiro. La partecipazione ai costi del servizio è di CHF 25.- ogni 50 kg ca. e/o 1,5 mc (esclusa tassa di smaltimento e costo di pesatura).

SCARTI VEGETALI

1 Marca verde CHF 8.-

Scarti vegetali e rifiuti biodegradabili provenienti da orti o giardini sono da depositare in contenitori da 240 lt. o 800 lt.

Contenitori da 240 lt. 1 marca
Contenitori da 800 lt. 3 marche

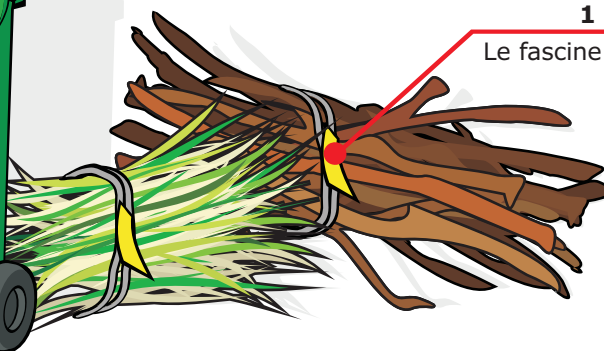


1 Marca gialla CHF 6.-

Le fascine devono essere legate con corda.

Ingombro 150 cm
Peso massimo 25 kg.

1 fascina 1 marca.



Gli scarti vegetali **devono essere esposti nei giorni di raccolta** prima delle 07.00, o la sera precedente il giorno di raccolta, non prima delle 22.00. I contenitori e le fascine devono essere muniti delle rispettive marche ufficiali.

PUNTI VENDITA

Sacchi ufficiali

Etichette ingombranti

Marche per contenitori

Chiesa Eredi fu Costantino , Corso San Gottardo 52				Comestibili Ferrazzini , via Gen. E. Guisan 15			
Satellite Denner , via Soldini 14				Alimentari da Rosa , Strada Regina 5, Pedrinata			
Satellite Denner , via E. Bossi 22				Ufficio postale Chiasso 1 , Piazza Indipendenza			
Coop , via Maestri Comacini 10				Ufficio postale Serfontana , Centro Shopping Serfontana, Morbio Inf.			
Aldi Suisse AG , viale A. Volta 22				Migros M Boffalora , via B. Luini			
Arrigo G&A SA , via A. Ciseri 2				Migros MMM Serfontana , Centro Shopping Serfontana, Morbio Inf.			
Migrolino SA , via G. Motta				Coop Serfontana , Centro Shopping Serfontana, Morbio Inf.			
Il Pizzicagnolo , via E. Bossi 6							

CONSEGNA GRATUITA

ELETRICI ED ELETTRONICI

Burotica e tecnica d'informazione

Fotocopiatrici, fax, dispositivi di comunicazione, macchine da scrivere, PC, server, dispositivi periferiche, sistemi di cassa, monitor, ecc.
Contenitori per toner, nastri, CD/DVD, dischetti, cuffie, cavi, ecc.

Apparecchi elettrici

Tostapane, forni, stufe elettriche, lampadari, ferri da stiro, aspirapolvere, asciugacapelli, macchine per il caffè, ventilatori ecc.

Elettronica di consumo

Televisori, video registratori, altoparlanti, ecc.

Hobbistica e artigianato

Utensili elettrici per giardinaggio, artigianato, hobbistica e costruzioni.

Grandi elettrodomestici

Quali frigoriferi, stufe elettriche, lavatrici, lavastoviglie, ecc. possono essere consegnati presso l'Ecocentro.



Gli apparecchi elettrici ed elettronici **possono essere restituiti gratuitamente presso il vostro rivenditore, un fabbricante, o consegnati ad un'azienda di smaltimento autorizzata o presso l'Ecocentro.**

Sono pure disponibili i punti di raccolta ufficiali della **SENS eRecycling** (www.erecycling.ch) e **SWICO-RECYCLING** (www.swicorecycling.ch), presenti in tutte le regioni.

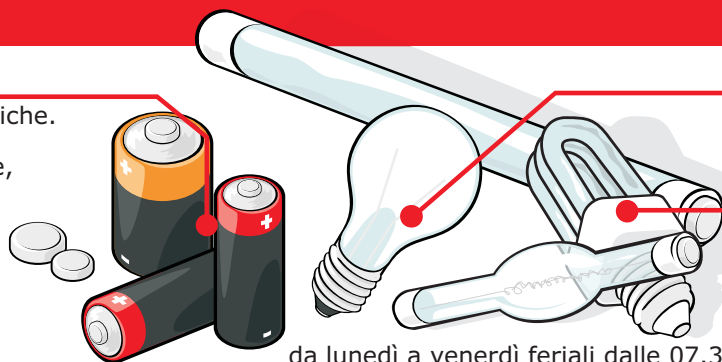
PILE E BATTERIE

Pile e batterie

Solo per economie domestiche.

Pile alcaline, zinco-carbone, piccoli accumulatori (nichel-cadmio).

Da consegnare presso il vostro rivenditore o presso l'Ecocentro.



SORGENTI LUMINOSE

Lampadine ad incandescenza

sono da considerarsi rifiuto solido urbano (sacco blu).

Solo per economie domestiche

Tubi fluorescenti (neon), lampadine, alogene, lampade al mercurio.

Consegnare presso i magazzini

AGE SA di via Cattaneo 8

da lunedì a venerdì feriali dalle 07.30 alle 11.30 e dalle 13.30 alle 16.45.

BOTTIGLIE PER BEVANDE - PET

Bottiglie di bevande in PET

Devono essere riconsegnate ai rivenditori di generi alimentari o portate nei centri di raccolta. Devono essere rispettati gli orari di deposito nei contenitori dalle 07.00 alle 22.00.

La denominazione PET

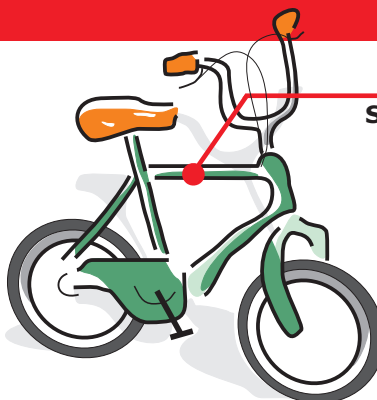
E' stampata sulla confezione da non confondere con altre plastiche riciclabili tipo PE.



BICICLETTE

Biciclette usate

Si possono consegnare presso l'Ecocentro.



VETRO

Centri di raccolta

Bottiglie, vasetti, ecc.

Devono essere rispettati gli orari di deposito nei contenitori dalle 07.00 alle 22.00

Ricorda

Sono da risciacquare, prive di tappi e coperchi o coperture in paglia.

Sono esclusi dalla raccolta i vetri delle finestre, specchi e lampadine di ogni tipo.



ALLUMINIO E FERRO PICCOLO

Centri di raccolta

Lattine, bombolette spray, lamine, forme, coperchi, tubetti in alu, coperchi in alu, suppellettili domestiche.

Sono da risciacquare, prive di etichette di carta e parti di plastica o legno.

Sono esclusi materiali accoppiati (es. cartoni del latte) barattoli contenenti rifiuti speciali (es. vernici).

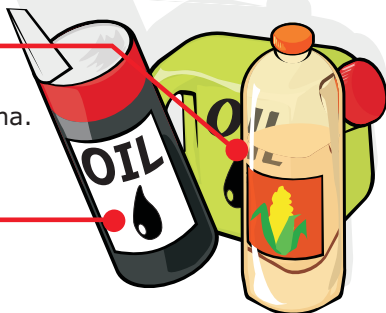
OLII MINERALI E VEGETALI

Solo per economie domestiche
Consegnare presso l'Ecocentro.

Olio motore, lubrificanti, olio da cucina.

Provenienti da ditte

Contattare l'Azienda cantonale dei rifiuti (tel. 091 610 43 43).



TESSILI

Consegnare presso l'Ecocentro

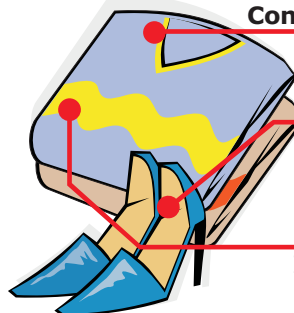
Abiti usati e tessuti in genere, puliti e in buono stato.

Calzature

Possono essere depositate nei contenitori predisposti pulite e in buono stato.

Ricorda

I giri di raccolta organizzati da organizzazioni caritatevoli.



Per tessuti in cattive condizioni usare il sacco per rifiuti ufficiale.

PLASTICHE

Contenitori superiori al litro
Da consegnare presso l'Ecocentro.

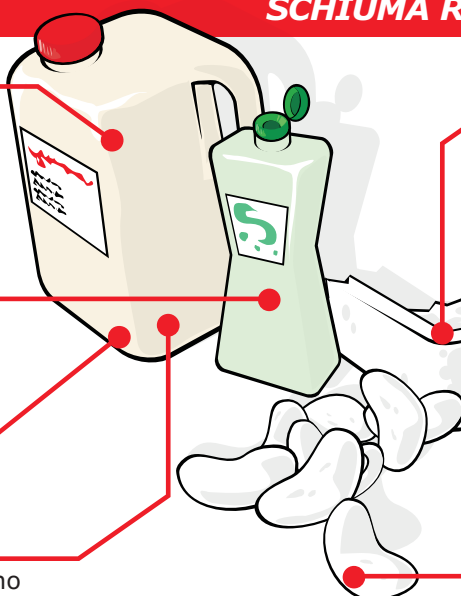
Contenitori inferiori al litro sono da considerare come rifiuto solido urbano (sacco ufficiale per rifiuti).

All'acquisto

prediligere confezioni in plastica riciclabile e di grosse dimensioni (oltre il Litro).

Ricorda

Le bottiglie del latte in PE bianco sono da ritornare nei punti di vendita.



SCHIUMA RIGIDA DI POLISTIROLO ESPANSO

Solo economie domestiche

Può essere depositata gratuitamente e unicamente presso l'Ecocentro.

Provenienti da ditte

Le ditte interessate possono consegnare il polistirolo espanso usando l'apposito sacco acquistabile presso gli sportelli dell'Ufficio Tecnico comunale in via Cattaneo 3.

1 Sacco da 500 lt. CHF 15.-

Avvertenze

Gli imballaggi per alimenti e i riempimenti per imballaggi (per es. a forma di chips) devono essere considerate come rifiuto solido urbano (sacco per rifiuti ufficiale).

RIFIUTI SPECIALI

Solo per economie domestiche

Vernici, diluenti, lacche, colle, resine, liquidi fotografici, prodotti di pulizia o disinfezione, ecc.

Possibilmente nei contenitori originali o con etichetta recante il nome del prodotto.



MEDICINALI

Modalità di consegna

Qualsiasi prodotto medicinale può essere riconsegnato in farmacia o presso l'Ecocentro.

Vengono raccolti i prodotti provenienti dalle economie domestiche tramite **azioni organizzate dall'Azienda cantonale dei rifiuti o subordinatamente mediante la consegna presso l'Ecocentro.**

CARCASSE ANIMALI

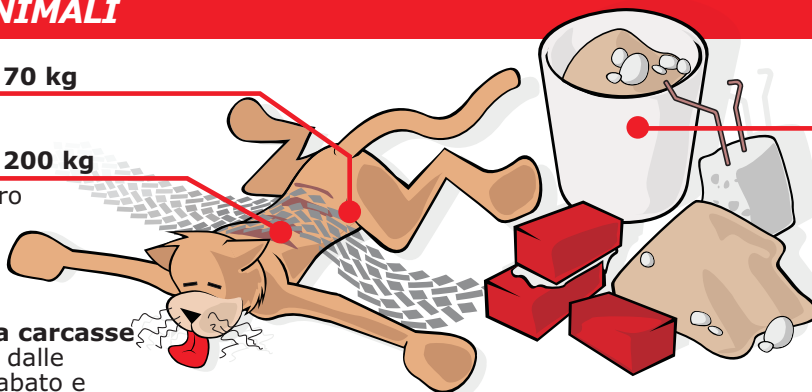
Carcasse da 10 a 70 kg

Senza preavviso.

Carcasse da 70 a 200 kg

Telefonare al numero 091 640 32 00.

Presso il **Centro regionale raccolta carcasse** da lunedì a venerdì dalle 08.00 alle 16.00, sabato e domenica e festivi dalle 08.00 alle 10.00 in via Morée 17 a Mendrisio.



RIFIUTI EDILI INERTI

Solo per economie domestiche

Uno o due secchi.

Mattoni, sassi, vetro di finestre, specchi, oggetti di ceramica, ecc.

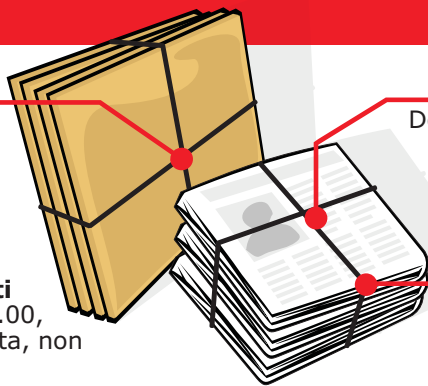
Si possono depositare presso l'Ecocentro.

CARTA E CARTONE

Proveniente da tutte le attività produttive

Deve essere consegnata direttamente ad un recuperatore autorizzato.

Carta e cartone devono essere **esposti nei giorni di raccolta** prima delle 07.00, o la sera precedente il giorno di raccolta, non prima delle ore 22.00.



Solo economie domestiche

Debitamente separata e legata con corda in pacchi ben distinti.

Da esporre nei giorni di raccolta rispettando il proprio settore (vedi mappa sotto).

Sono escluse

Carta sporca, bicchieri per il caffè, tovaglioli, fazzoletti, asciugamani di carta usati, confezioni del latte, scatole di prodotti surgelati, plastiche e polistirolo.

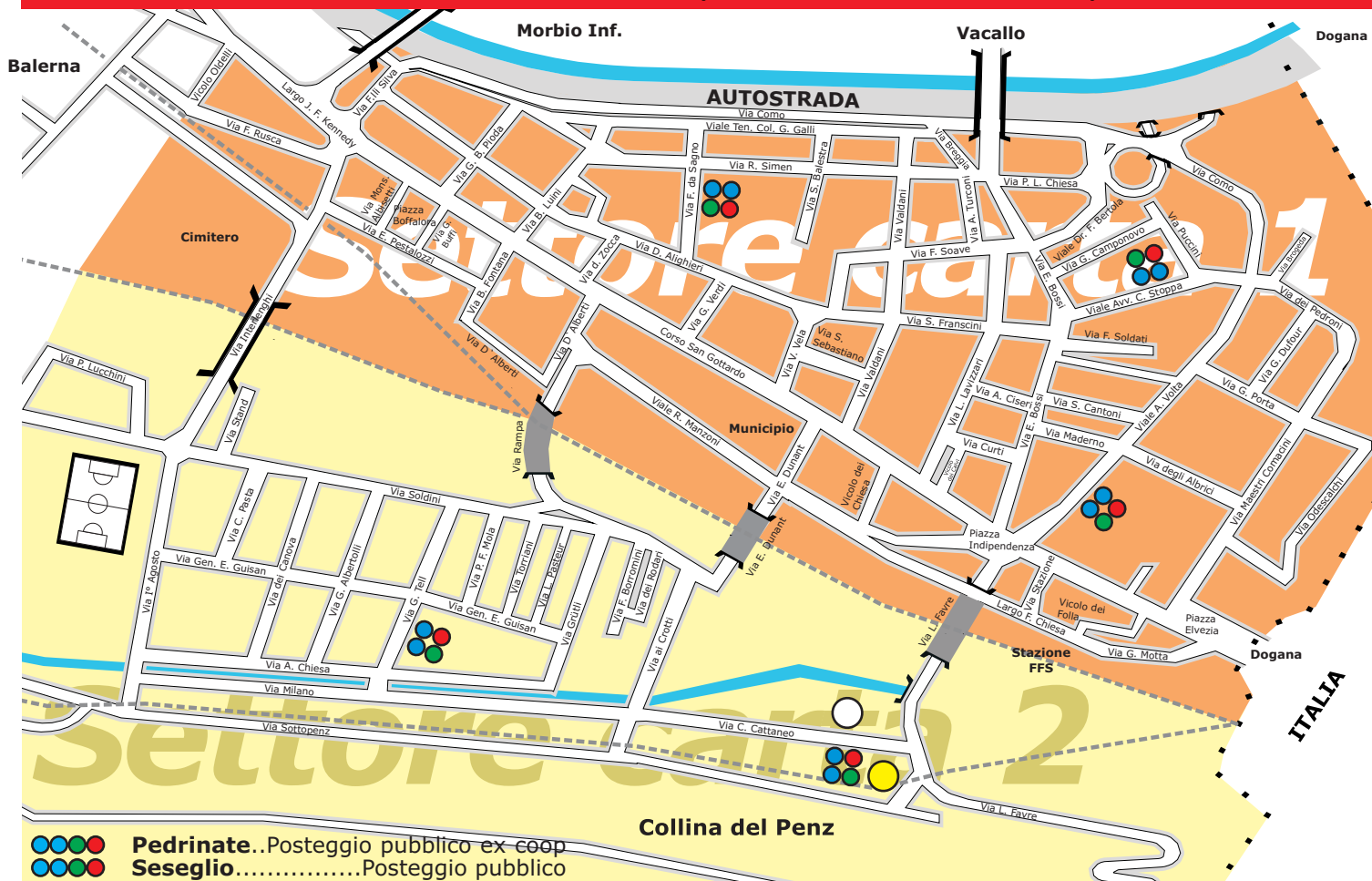
CENTRI DI RACCOLTA



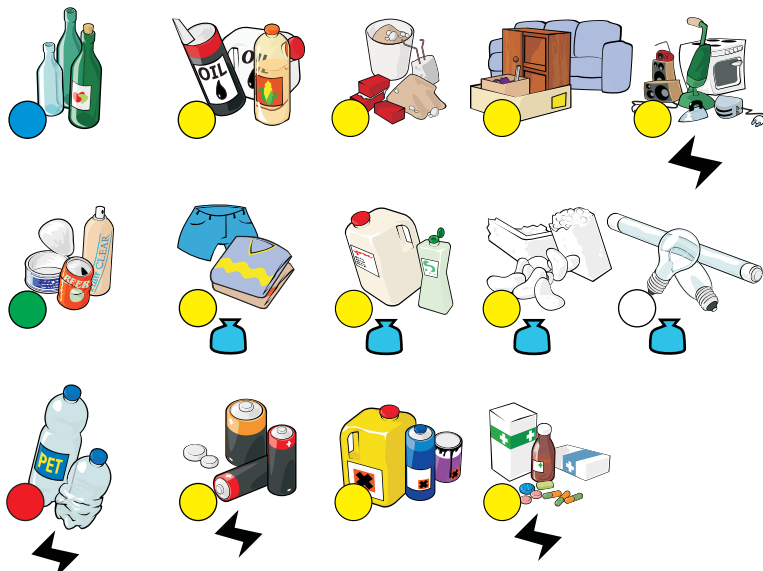
Settore carta 1



Settore carta 2



LEGENDA



- Centri di raccolta **vetro bianco e colorato**
- Centri di raccolta **alluminio e ferro piccolo**
- Centri di raccolta **PET**
- Ecocentro **tessili**
- Ecocentro **pile e piccoli accumulatori**
- Ecocentro **oli vegetali e minerali**
- Magazzini AGE SA **tubi fluorescenti, lampadine**
- Ecocentro **rifiuti speciali**
- Ecocentro **ingombranti**
- ⚡ Da consegnare presso il vostro rivenditore